

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 6 päivänä tammikuuta 2004,

niiden kolmansien maiden ja kolmansien maiden alueiden osien alueiden luettelosta, joista jäsenvaltiot sallivat elävien hevoseläinten ja hevoseläinten siemennesteen, munasolujen ja alkioiden tuonnin, sekä päätösten 93/195/ETY ja 94/63/EY muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2003) 5242)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2004/211/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista elävien hevoseläinten liikkuvuuden ja kolmansista maista tapahtuvan tuonnin osalta 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/426/ETY ⁽¹⁾, ja erityisesti sen 12 artiklan sekä 19 artiklan i ja ii alakohdan,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista eläinten, siemennesteen, munasolujen ja alkioiden yhteisön sisäisessä kaupassa ja yhteisöön tuonnissa siltä osin, kuin niitä eivät koske direktiivin 90/425/ETY liitteessä A olevassa I jaksossa mainittujen erityisten yhteisön säädösten eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, 13 päivänä heinäkuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/65/ETY ⁽²⁾, ja erityisesti sen 17 artiklan 3 kohdan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston direktiivin 90/426/ETY 12 artiklassa säädetään, että hevoseläimiä saa tuoda ainoastaan sellaisesta kolmannesta maasta tai kolmannen maan osasta, joka mainitaan terveyttä ja eläinten terveyttä koskevista ongelmista nautaeläinten, sikojen, lampaiden ja vuohien sekä tuoreen lihan tai lihavalmisteiden tuonnissa kol-

mansista maista annetun direktiivin 72/462/ETY ⁽³⁾ 3 artiklan mukaisesti laadittuun luetteloon lisättävässä luettelossa.

- (2) Luettelosta kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat nautaeläinten, sikojen, hevoseläinten, lampaiden, vuohien, tuoreen lihan ja lihavalmisteiden tuonnin 21 päivänä joulukuuta 1976 tehtyä neuvoston päätöstä 79/542/ETY ⁽⁴⁾, on muutettu merkittävällä tavalla ja erityisesti siten, että hevoseläimet on jätettävä sen soveltamisalan ulkopuolelle. Direktiivin 90/426/ETY nojalla hyväksytyissä, hevoseläinten tuonnissa sovellettavia terveysvaatimuksia koskevista komission päätöksissä vahvistetaan kuitenkin niiden kolmansien maiden luettelot, joista kyseisiä eläimiä voidaan viedä yhteisöön päätöksen 79/542/ETY mukaisesti.
- (3) Direktiivin 72/462/ETY mukaisessa elävien eläinten tuonnissa sovellettavia eläinten terveysvaatimuksia koskevia sääntöjä ja erityisesti kyseisen direktiivin 3 artiklan säännöksiä, jotka koskevat elävien eläinten vientiin hyväksytyjen kolmansien maiden luetteloa, tarkistetaan parhaillaan. Komissio teki tätä varten ehdotuksen neuvoston direktiiviksi ⁽⁵⁾ eläinten terveyttä koskevista säännöistä tiettyjen elävien sorkka- ja kavioläinten yhteisöön tuonnin osalta ja direktiivien 72/462/ETY, 90/426/ETY, 92/65/ETY ja 97/78/EY muuttamisesta. Direktiivin 90/426/ETY 12 artiklaa muutetaan tässä yhteydessä siten, että siihen sisällytetään periaatteet, joita

⁽¹⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 42. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 806/2003 (EUVL L 22, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ EYVL L 268, 14.9.1992, s. 54. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1398/2003 (EUVL L 198, 6.8.2003, s. 3).

⁽³⁾ EYVL L 302, 31.12.1972, s. 28.

⁽⁴⁾ EYVL L 146, 14.6.1979, s. 15. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2004/212/EY. (Ks. tämän virallisen lehden s. 11).

⁽⁵⁾ KOM(2003) 570.

sovelletaan laadittaessa niiden kolmansien maiden luettelo, joista hevoseläinten tuonti sallitaan.

- (4) Eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja eläinlääkärintodistuksista rekisteröityjen hevosten tilapäisessä tuonnissa 10 päivänä huhtikuuta 1992 tehdyn komission päätöksen 92/260/ETY⁽⁶⁾, liitteessä I on luettelo, jossa mainitaan ne kolmannet maat, joista jäsenvaltiot sallivat rekisteröityjen hevosten tilapäisen maahantuonnin, ja vahvistetaan näiden maiden terveyslukuutus.
- (5) Eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja eläinlääkärintodistuksista rekisteröityjen hevosten takaisintuonnissa raveja, kilpailuja ja kulttuuritapahtumia varten tapahtuneen tilapäisen maastaviennin jälkeen 2 päivänä helmikuuta 1993 tehdyn komission päätöksen 93/195/ETY⁽⁷⁾ liitteessä I on luettelo kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat kyseisten hevosten jälleentuonnin.
- (6) Eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja eläinlääkärintodistuksista teurashevosten tuonnissa 5 päivänä helmikuuta 1993 tehdyn komission päätöksen 93/196/ETY⁽⁸⁾ liitteessä II olevassa alaviitteessä 3 on niiden kolmansien maiden luettelo, joista jäsenvaltiot saavat tuoda kyseisiä hevosia.
- (7) Eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja eläinlääkärintodistuksista rekisteröityjen hevosten sekä jalostukseen ja kasvatukseen tarkoitettujen hevosten tuonnissa 5 päivänä helmikuuta 1993 tehdyn komission päätöksen 93/197/ETY⁽⁹⁾ liitteessä I on niiden kolmansien maiden luettelo, joista jäsenvaltiot saavat tuoda kyseisiä hevosia.
- (8) On aiheellista luetella yhdessä yhteisön säädöksessä kaikki ne kolmannet maat, joista hevoseläinten tuonti yhteisöön sallitaan.
- (9) Joissakin tapauksissa kolmannen maan alueen osasta sallitaan ainoastaan tiettyyn ryhmään luokiteltujen hevoseläinten tuonti tai tiettyntyyppinen tuonti kolmansien maiden aluejaosta hevoseläinten tuontia varten 5 päivänä maaliskuuta 1992 tehdyn komission päätöksen 92/160/ETY⁽¹⁰⁾ mukaisesti. Selkeyden ja avoimuuden vuoksi hyväksytyjen kolmansien maiden luettelon

yhteydessä olisi vahvistettava myös kyseiset aluejako koskevat edellytykset ja kumottava päätös 92/160/ETY.

- (10) Ottaen huomioon, että kolmansien maiden luettelo on vain periaatteellinen luettelo, olisi säädettävä viittauksista erityisiin edellytyksiin tai rajoitteisiin, joita sovelletaan hevoseläinten tuontiin yhteisön lainsäädännön mukaisesti.
- (11) Komission päätöksessä 95/461/EY⁽¹¹⁾ säädetään Venezuelassa ja Kolumbiassa esiintyvää venezuelalaista hevosen enkefalomyeliittiä koskevista suojatoimenpiteistä, joilla kielletään rekisteröityjen hevosten jälleentuonti Venezuelasta ja Kolumbiasta tilapäisen viennin jälkeen. Luettelo on näin ollen aiheellista mukauttaa vastaavasti.
- (12) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY sekä komission päätösten 92/160/ETY, 92/260/ETY ja 93/197/ETY muuttamisesta rekisteröityjen hevosten tilapäisen yhteisöön tuomisen ja tuonnin osalta Etelä-Afrikasta tehdyssä komission päätöksessä 97/10/EY⁽¹²⁾ vahvistetaan erityiset tuontia koskevat edellytykset aluejako mukaan luettuna.
- (13) Väliaikaisesta luettelosta kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat lampaiden, vuohien ja hevoseläinten siemennesteen, munasolujen ja alkioiden tuonnin sekä sika-eläinten munasolujen ja alkioiden tuonnin 31 päivänä tammikuuta 1994 tehdyn komission päätöksen 94/63/EY⁽¹³⁾ liitteessä olevassa II osassa viitataan päätöksen 79/542/ETY liitteessä olevaan 1 ja 2 osaan. Tämä luettelo laadittiin direktiivin 92/65/ETY 28 artiklan mukaisesti kolmen vuoden siirtymäajaksi.
- (14) Kolmansista maista tulevaan hevoseläinten siemennesteen tuontiin hyväksytyjä keinosiemennysasemia koskevasta luettelosta ja päätösten 96/539/EY ja 96/540/EY muuttamisesta 31 päivänä maaliskuuta 2000 tehdyssä komission päätöksessä 2000/284/EY⁽¹⁴⁾ vahvistetaan niiden maiden ja laitosten luettelo, joista hevoseläinten siemennesteen tuonti sallitaan.
- (15) Eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja terveystodistuksesta hevosen siemennesteen tuonnissa 4 päivänä syyskuuta 1996 tehdyssä komission päätöksessä 96/539/EY⁽¹⁵⁾ ja eläinten terveyttä koskevista vaatimuk-

⁽⁶⁾ EYVL L 130, 15.5.1992, s. 67. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2003/541/EY (EUVL L 185, 24.7.2003, s. 41).

⁽⁷⁾ EYVL L 86, 6.4.1993, s. 1. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2001/611/EY (EYVL L 214, 8.8.2001, s. 49).

⁽⁸⁾ EYVL L 86, 6.4.1993, s. 7. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2001/611/EY (EYVL L 214, 8.8.2001, s. 49).

⁽⁹⁾ EYVL L 86, 6.4.1993, s. 16. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2003/541/EY (EUVL L 185, 24.7.2003, s. 41).

⁽¹⁰⁾ EYVL L 71, 18.3.1992, s. 27. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2002/635/EY (EYVL L 206, 3.8.2002, s. 20).

⁽¹¹⁾ EYVL L 265, 8.11.1995, s. 40.

⁽¹²⁾ EYVL L 3, 7.4.1997, s. 9. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2003/541/EY (EUVL L 185, 24.7.2003, s. 41).

⁽¹³⁾ EYVL L 28, 2.2.1994, s. 47. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2001/734/EY (EYVL L 275, 18.10.2001, s. 19).

⁽¹⁴⁾ EYVL L 94, 14.4.2000, s. 35. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2003/574/EY (EUVL L 196, 2.8.2003, s. 27).

⁽¹⁵⁾ EYVL L 230, 11.9.1996, s. 23. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2000/284/EY (EYVL L 94, 14.4.2000, s. 35).

sista ja terveystodistuksesta hevoseläinten munasolujen ja alkioiden tuonnissa Euroopan yhteisöön 4 päivänä syyskuuta 1996 tehdystä komission päätöksessä 96/540/EY⁽¹⁶⁾ vahvistetaan hevoseläinten siemennesteen, munasolujen ja alkioiden tuonnissa sovellettavat eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, ja myös kodi-fioidussa kolmansien maiden luettelossa olisi viitattava kyseisiin säännöksiin.

- (16) On aiheellista koota päätöksissä 79/542/ETY, 92/160/ETY, 92/260/ETY, 93/195/ETY, 93/196/ETY, 93/197/ETY ja 94/63/EY vahvistetut erityiset maiden luettelot ja aluejakoa koskevat edellytykset yhdeksi kodi-fioiduksi luetteloksi, jossa määritellään kolmansien maiden terveystodistus sekä tarvittaessa hevoseläinten ja hevoseläinten siemennesteen, munasolujen ja alkioiden tuontia kyseisistä kolmansista maista koskevat erityiset edellytykset.
- (17) Komission päätökset 92/160/ETY ja 95/461/EY olisi kumottava ja päätökset 94/63/EY ja 93/195/ETY olisi muutettava vastaavasti.
- (18) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvike-keittäjä ja eläinten hyvinvointia käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Asiasisältö ja soveltamisala

Tässä päätöksessä vahvistetaan niiden kolmansien maiden, tai jos sovelletaan aluejakoa, kolmansien maiden niiden osien luettelo, joista jäsenvaltiot sallivat elävien hevoseläinten ja hevoseläinten siemennesteen, munasolujen ja alkioiden tuonnin, sekä muut tällaisessa tuonnissa sovellettavat edellytykset.

2 artikla

Määritelmät

Tässä päätöksessä tarkoitetaan ilmaisulla:

'hevoseläinten ryhmä': direktiivin 90/426/ETY 2 artiklan c, d ja e alakohdassa määriteltyjä hevoseläimiä sekä rekisteröityjä hevosia;

'tuonti': elävien hevoseläinten tuomista yhteisön alueelle tietyn-tyyppiselle tuonnille, erityisesti tilapäiselle maahantuonnille ja tilapäisen viennin jälkeen tapahtuvalle jälleentuonnille sekä tuonnille asetettujen erityisten edellytysten mukaisesti.

⁽¹⁶⁾ EYVL L 230, 11.9.1996, s. 28. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2000/284/EY (EYVL L 94, 14.4.2000, s. 35).

3 artikla

Elävien hevoseläinten tuonti

Jäsenvaltioiden on sallittava jäljempänä mainittu elävien hevoseläinten tuonti yhteisöön liitteessä olevassa 2 ja 4 sarakkeessa luetelluista kolmansista maista tai kyseisten kolmansien maiden alueiden osista liitteessä I olevien tietojen mukaisesti:

- rekisteröityjen hevosten tilapäinen maahantuonti 6 sarakkeen mukaisesti;
- rekisteröityjen hevosten jälleentuonti raveja, kilpailuja ja kulttuuritapahtumia varten tapahtuneen tilapäisen viennin jälkeen 7 sarakkeen mukaisesti;
- rekisteröityjen hevosten tuonti 8 sarakkeen mukaisesti;
- teurastukseen tarkoitettujen hevoseläinten tuonti 9 sarakkeen mukaisesti;
- rekisteröityjen hevoseläinten sekä jalostukseen ja tuotantoon tarkoitettujen hevoseläinten tuonti 10 sarakkeen mukaisesti.

4 artikla

Hevoseläinten siemennesteen tuonti

Jäsenvaltioiden on sallittava hevoseläinten siemennesteen tuonti sellaisesta liitteessä I olevassa 2 sarakkeessa mainitusta kolman-nesta maasta tai 4 sarakkeessa mainitusta kolmannen maan alueen osasta, josta myös rekisteröityjen hevosten ja hevoseläin-ten tai jalostukseen ja tuotantoon tarkoitettujen hevoseläinten pysyvä tuonti sallitaan. Tuonnin edellytyksenä on, että siemen-neste on kerätty yhteisöön vientiä varten ainoastaan sellaisten elävien hevoseläinten luokkaan, joiden pysyvä tuonti yhteisöön sallitaan, kuuluvista hevoseläimistä ja että tuonti täyttää liit-teessä I olevan 11, 12 ja 13 sarakkeen mukaiset vaatimukset.

5 artikla

Hevoseläinten munasolujen ja alkioiden tuonti

Jäsenvaltioiden on sallittava hevoseläinten munasolujen ja alkioiden tuonti sellaisesta liitteessä I olevassa 2 sarakkeessa mainitusta kolmannesta maasta tai 4 sarakkeessa mainitusta kolmannen maan alueen osasta, josta myös rekisteröityjen hevoseläinten ja jalostukseen ja tuotantoon tarkoitettujen hevoseläinten pysyvä tuonti sallitaan. Tuonnin on täytettävä liitteessä I olevan 14 sarakkeen mukaiset vaatimukset.

6 artikla

Hevoseläinten tuontia kolmansista maista koskevat edellytykset

Jäsenvaltiot voivat sallia ainoastaan seuraavat edellytykset täyt-tävän hevoseläinten tuonnin:

- a) hevoseläinten on täytettävä päätöksissä 92/260/ETY, 93/195/ETY, 93/196/ETY ja 93/197/ETY säädetyissä todis-

tusmalleissa vahvistetut eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, joita sovelletaan asianomaiseen hevoseläinluokkaan, tuontityyppiin ja liitteessä I olevassa 5 sarakkeessa mainittuun terveystodistukseen, johon kolmas maa tai kolmannen maan alueen osa, josta vienti tapahtuu, on määrätty;

- b) tarvittaessa hevoseläinten tuontiin sovelletaan tämän päätöksen liitteessä I olevan taulukon 15 sarakkeessa mainittuja lisätakeita tai -edellytyksiä;
- c) hevoseläimiä ei saa kuljettaa kuljetusvälineellä, jolla kuljetetaan muita hevoseläimiä muuhun määräpaikkaan kuin yhteisöön;
- d) hevoseläimiä ei saa kuljettaa kuljetusvälineellä, jolla kuljetetaan hevoseläimiä, joiden terveydellinen asema on alempi, ellei tätä sallita yhteisöön tuonnissa sovellettavissa erityisissä eläinten terveyttä koskevissa edellytyksissä;
- e) yhteisöön kuljetuksen aikana hevoseläimiä ei saa purkaa sellaisella kolmannen maan alueella tai sen sellaisessa osassa, jota ei ole hyväksytty hevoseläinten tuontiin yhteisöön;
- f) yhteisöön kuljetuksen aikana hevoseläimiä ei saa siirtää maanteitse, rautateitse tai jalan kolmannen maan alueen tai sen osan läpi, ellei kyseistä maata tai sen osaa ole hyväksytty vähintään yhteen ja vähintään yhtä hevoseläinluokkaa koskevaan tuontiin yhteisöön;
- g) hevoseläinten on saavuttava yhteisön rajatarkastusasemalle 10 päivän kuluessa päivästä, jona ne tarkastettiin kolmannessa maassa, josta vienti tapahtuu, yhteisöön kuljetusta tai siirtämistä varten. Jos eläimiä kuljetetaan meritse, 10 päivän määräaika pidennetään merimatkan keston verran.

7 artikla

Hevoseläinten siemennesteen tuontia kolmansista maista koskevat edellytykset

Hevoseläinten siemennesteen tuonti yhteisöön on sallittua vain jos siemenneste on kerätty direktiivin 92/65/ETY mukaisesti hyväksytyillä ja päätöksessä 2000/284/EY luetelluilla keinosiemennysasemilla ja jos siemenneste täyttää komission päätöksessä 96/539/EY säädetyssä eläinten terveystodistuksessa vahvistetut edellytykset.

8 artikla

Hevoseläinten munasolujen ja alkioiden tuontia kolmansista maista koskevat edellytykset

Hevoseläinten munasolujen ja alkioiden tuonti yhteisöön on sallittua vain jos munasolut ja/tai alkiot täyttävät komission päätöksessä 96/540/EY säädetyssä eläinten terveystodistuksessa vahvistetut edellytykset.

9 artikla

Muutokset

1. Muutetaan päätöksen 93/195/ETY liitteet I ja II tämän päätöksen liitteen II mukaisesti.
2. Muutetaan päätös 94/63/EY seuraavasti:
 - a) Korvataan päätöksen nimi seuraavasti:

”Komission päätös, tehty 31 päivänä tammikuuta 1994, niiden kolmansien maiden luettelosta, joista jäsenvaltiot sallivat lampaiden ja vuohien siemennesteen, munasolujen ja alkioiden tuonnin sekä sika-eläinten munasolujen ja alkioiden tuonnin.”
 - b) Poistetaan 1 artiklan toinen kohta.
 - c) Poistetaan liitteessä oleva II luku.

10 artikla

Kumoamiset

Kumotaan päätös 92/160/ETY ja päätös 95/461/EY.

11 artikla

Sovellettamispäivämäärä

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä toukokuuta 2004.

12 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä toukokuuta 2004.

Tehty Brysselissä 6 päivänä tammikuuta 2004.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
EG	Egypti	EG-0 EG-1	Koko maa Seuraavat hallintoalueet: Aleksandria, Beheira, Kafr el Sheikh, Damietta, Dakahlia, Port Said, Sharkia, Gharbia, Menoufia, Kalioubia, Ismailia, Pohjois-Siinaï, Ete-lä-Siinaï, Kairo (Suur-Kairo Giza mukaan luettuna), Suez, Maysa Martruh, Fayoum, Giza ja Beni Suef	— E	— X	— X	— X	— —	— —	— X	— —	— —	— —	—
FK	Falklandin saaret	FK-0	Koko maa	A	—	—	X	—	X	X	X	X	X	
GL	Grönlanti	GL-0	Koko maa	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
HK	Hongkong	HK-0	Koko maa	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
HR	Kroatia	HR-0	Koko maa	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
IL	Israel	IL-0	Koko maa	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
IS	Islanti	IS-0	Koko maa	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
JM	Jamaika	JM-0	Koko maa	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
JO	Jordania	JO-0	Koko maa	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
JP	Japan	JP-0	Koko maa	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
KG	Kirgisia	KG-0	Koko maa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		KG-1	Issyk-Kulin alue	B	—	—	X	—	—	X	—	—	—	
KR	Korean tasavalta	KR-0	Koko maa	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
KW	Kuwait	KW-0	Koko maa	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
LB	Libanon	LB-0	Koko maa	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
LY	Libya	LY-0	Koko maa	E	X	X	—	—	—	—	—	—	—	
MA	Marokko	MA-0	Koko maa	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
MK (1)	EJTM	MK-0	Koko maa	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
MO	Macao	MO-0	Koko maa	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
MY	Malasia	MY-0	Malakan niemimaa	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
SG	Singapore	SG-0	Koko maa	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	—
SY	Syyria	SY-0	Koko maa	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	—
TH	Thaimaa	TH-0	Koko maa	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	—
TN	Tunisia	TN-0	Koko maa	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	—
TR	Turkki	TR-0	Koko maa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		TR-1	Seuraavat maakunnat: Ankara, Edirne, Istanbul, Izmir, Kirklareli ja Tekirdag	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	—
UA	Ukraina	UA-0	Koko maa	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	—
US	Amerikan yhdysvallat	US-0	Koko maa	C	X	X	X	X	X	X	X	X	X	—
UY	Uruguay	UY-0	Koko maa	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	—
ZA	Etelä-Afrikka	ZA-0	Koko maa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		ZA-1	Kapkaupungin pääkaupunkialue (ks. jäljempänä oleva 2 kehys)	F	X	—	X	—	—	X	—	—	—	Päätöksessä 97/10/EY

(1) Väliaikainen koodi, joka ei vaikuta maan lopulliseen nimeen, joka annetaan Yhdistyneessä Kansakunnissa parhaillaan käytävien neuvottelujen päättyessä.

Merkkien selitykset:

Ruudut

X Tuonti periaatteessa sallittua
— Tuonti ei ole sallittua

Sarakkeet

1–4 sarakke Alueen kuvaus
5 sarakke (SG) Terveystuottus
6 sarakke (TA) Rekisteröityjen hevosten tilapäinen maahantuonti
7 sarakke (Re-En) Rekisteröityjen hevosten jälleentuonti raveja, kilpailuja ja kulttuuritapahtumia varten tapahtuneen tilapäisen viennin jälkeen
8 sarakke Rekisteröityjen hevosten tuonti
9 sarakke Tuurastukseen tarkoitettujen hevoslaitinten tuonti
10 sarakke Rekisteröityjen hevoslaitinten ja jalostukseen ja tuotantoon tarkoitettujen hevoslaitinten tuonti
11 sarakke Rekisteröityjen hevosten siemennesteen tuonti
12 sarakke Rekisteröityjen hevoslaitinten siemennesteen tuonti
13 sarakke Jalostukseen ja tuotantoon tarkoitettujen hevoslaitinten siemennesteen tuonti
14 sarakke Hevoslaitinten munasolujen ja alkioiden tuonti
15 sarakke Viittäus erityisiin edellytyksiin/lisätakeisiin
Eläin/Tuote:
RH Luokka(edellytykset)
RE Rekisteröidyt hevoset
ES Direktiivin 90/426/EY 2 artiklan d kohdassa määritellyt tuurastukseen tarkoitetut hevoslaimet
RE Direktiivin 90/426/EY 2 artiklan c kohdassa määritellyt rekisteröidyt hevoslaimet
EBP Direktiivin 90/426/EY 2 artiklan e kohdassa määritellyt jalostukseen ja tuotantoon tarkoitetut hevoslaimet
SIEMENNESTE Direktiivin 92/65/EY mukaisesti kerätty hevoslaitinten siemenneste
O/E Direktiivin 92/65/EY mukaisesti kerätty hevoslaitinten munasolut ja alkiot

(Päätös 92/260/EY)
(Päätös 93/195/EY)
(Päätös 93/197/EY)
(Päätös 93/196/EY)
(Päätös 93/197/EY)
(Päätös 96/539/EY)
(Päätös 96/539/EY)
(Päätös 96/540/EY)

1 KEHYS

SA	Saudi-Arabia	SA-1	<p>Suoja- ja valvontavyöhykkeen määrittely (1 kehys)</p> <p>Jizanin maakunta</p> <p>1. suojavaähyökyke: koko maakunta, lukuun ottamatta tiellä nro 5 sijaitsevan Ash Shuqaiqin tievalvontapisteen pohjoispuolta ja tien nro 10 pohjoispuolta, valvontavyöhyke: se osa maakuntaa, jonka teitä valvotaan Al Qahmahin tievalvontapisteellä ja joka sijaitsee pohjoiseen tiellä nro 5 sijaitsevalta Ash Shuqaiqin valvontapisteeltä ja pohjoiseen tiellä nro 10.</p> <p>2. Asirin maakunta</p> <p>— suojavaähyökyke: se osa maakuntaa, joka sijaitsee etelään Ad Darbista Abhaan ja Kamis Mushaitiin kulkevalta tiellä nro 10, lukuun ottamatta ilma- ja sotilastukikohdan ratsastuskluubeja, ja se osa maakuntaa, joka sijaitsee etelään Kamis Mushaytista Jarashin, Al Utfahin ja Dhahran Al Janoubin kautta Najranin maakunnan vastaiselle rajalle kulkevalta tiellä nro 15, ja se osa maakuntaa, joka sijaitsee etelään Al Utfahista Al Faydin kautta Badr Al Janoubiin vialtä tieltä (Najranin maakunta);</p> <p>— valvontavyöhyke: ilma- ja sotilastukikohtien ratsastuskлубit, se osa maakuntaa, joka sijaitsee suojavaähyökykkeen rajan ja tiellä nro 211 sijaitsevalle Muhayyilin tievalvontapisteelle Ash Shuqaiqista johtavan tien nro 209 välissä, se osa maakuntaa, jota rajaavat Abhan eteläpuolella tiellä nro 10 oleva tievalvontapiste, Abhan kaupunki sekä pohjoiseen johtavalla tiellä nro 15 sijaitseva Ballasmerin valvontapiste 65 km Abhasta; se osa maakuntaa, jota rajaavat Khamis Mushait ja Samakhin johtavalla tiellä nro 225 oleva tievalvontapiste 90 km Abhasta ja Riyadhiin johtavalla tiellä nro 10 oleva Yarabin tievalvontapiste 90 km Abhasta; se osa maakuntaa, joka sijaitsee etelään tiellä nro 10 olevasta Yarabin tievalvontapisteestä tiellä nro 177 olevaan Khashm Ghurabiin vedetystä linjasta Najranin maakunnan rajalle saakka.</p> <p>3. Najranin maakunta</p> <p>— suojavaähyökyke: se osa maakuntaa, jonka rajana on pohjoisessa Al Utfahista (Asirin maakunta) Badr Al Janoubiin ja As Sebtin vialtä tie, joka jatkuu As Sebtista Wadi Habunahia pitkin tien nro 177 yhtymäkohtaan Najranin ja Riyadhin välille, ja tästä tie nro 177 etelään Najranista Sharourahiin vialtä tien nro 15 yhtymäkohtaan, ja tien nro 15 eteläpuolinen osa maakuntaa Najranin ja Sharourahin sekä Jemenin rajan välissä.</p> <p>— valvontavyöhyke: se osa maakuntaa, joka sijaitsee etelään linjasta Yarabin tievalvontapisteestä tiellä nro 10 Khashm Ghurabiin tiellä nro 177, Najranin maakunnan rajalta Khashm Ghurabin tievalvontapisteeseen 80 km Najranista ja länteen Sharourahin johtavalla tiellä nro 175.</p>
----	--------------	------	--

2 KEHYS

ZA	Etelä-Afrikka	ZA-1	<p>Kapkaupungin pääkaupunkialueen määrittely (ZA-1):</p> <p>Pohjoisraja: Blaauwberg Road (M14)</p> <p>Itäraja: Koeberg Road (M14), Platteklouf Road (M14), Highway N7, Highway N1 ja Highway M5</p> <p>Eteläraja: Otterey Road, Prince George's Drive, Wetton Road, Riverstone Road, Tennant Road, Newlands Drive, Paradise Road, Union Drive, Rhodes Drive Newlands Forestry Stationille asti ja Echo George of Table Mountainin läpi Camps Bayhin asti</p> <p>Länsiraja: rannikkoa pitkin Camps Baystä Blaauwberg Roadille.</p>
----	---------------	------	---

LIITE II

Muutetaan komission päätös 93/195/ETY seuraavasti:

1. Korvataan kolmansien maiden luettelo liitteessä I olevassa ryhmässä D seuraavasti:

"Argentiina (AR), Barbados (BB), Bermuda (BM), Bolivia (BO), Brasilia ⁽¹⁾ (BR), Chile (CL), Costa Rica ⁽¹⁾ (CR), Kuuba (CU), Jamaika (JM), Meksiko ⁽¹⁾ (MX), Peru ⁽¹⁾ (PE), Paraguay (PY), Uruguay (UY)."

2. Korvataan liitteessä II olevan terveystodistuksen otsakkeessa kolmansien maiden luettelo ryhmässä D seuraavasti:

"Argentiina, Barbados, Bermuda, Bolivia, Brasilia ⁽¹⁾, Chile, Costa Rica ⁽¹⁾, Kuuba, Jamaika, Meksiko ⁽¹⁾, Peru ⁽¹⁾, Paraguay ja Uruguay."
